

**Belgium-Liège: Mattresses**

OJ S 126/2016 02/07/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: ISoSL- Intercommunale de soins spécialisés de Liège

Postal address: Rue Basse-Wez 145

Town: Liège

Postal code: 4020

Country: Belgium

E-mail: [info@isosl.be](mailto:info@isosl.be)**Internet address(es):**Address of the buyer profile: [http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID\\_AVIS=409689](http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=409689)**Additional information can be obtained from:**

Official name: ISoSL — Intercommunale de soins spécialisés de Liège

Postal address: Rue Professeur Mahaim 84

Town: Liège

Postal code: 4000

Country: Belgium

Contact person: Service des achats

For the attention of: Madame Fraigneux

E-mail: [s.fraigneux@isosl.be](mailto:s.fraigneux@isosl.be)

Telephone: +32 42547953

Fax: +32 42547774

Internet address: [www.isosl.be](http://www.isosl.be)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Fourniture et entretien de matelas alternants avec compresseurs pour ISoSL.

## **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Les livraisons de fournitures se font exclusivement sur base des bons de commande émis par les services achats des sites d'ISoSL à l'adresse indiquée sur le bon de commande selon l'horaire prévu sur le bon de commande: du lundi au vendredi, de 8:00 à 12:00 ou autre horaire en accord avec le pouvoir adjudicateur.

NUTS code BE332 Arr. Liège

## **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

## **II.1.4. Information about framework agreement**

## **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Fourniture et entretien de matelas avec compresseurs pour ISoSL.

## **II.1.6. CPV code(s)**

39143112 Mattresses

## **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

## **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 330 000 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lot 1: matelas alternant «Air/mousse» + housse + compresseur

### **1) Short description**

Matelas alternant «Air/mousse» + housse + compresseur.

### **2) CPV code(s)**

39143112 Mattresses - EA26

### **3) Quantity or scope**

### **4) Indication about different time frame or duration**

## 5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Lot 2: matelas alternant «Air/air» + housse + compresseur

### 1) Short description

Matelas alternant «Air/air» + housse + compresseur.

### 2) CPV code(s)

39143112 Mattresses - LA23

### 3) Quantity or scope

### 4) Indication about different time frame or duration

### 5) Additional information about lots

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

Le cautionnement est fixé à 5 % (cinq pour cent) du montant initial HTVA du marché. Il doit être constitué et justifié dans les 30 jours calendrier qui suivent l'attribution du présent marché.

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Les factures sont transmises uniquement par e-mail à l'adresse reprise sur le bon de commande. Pour les fournitures, elles mentionnent obligatoirement les références complètes du bon de commande. Une facture unique sera établie par bon de commande. Les entretiens préventifs sont facturés à terme échu une fois par an. L'adjudicataire est tenu d'avertir ISoSL de son intention de céder les factures ou de les domicilier. L'administration responsable du paiement est ISoSL. Le paiement du montant dû à l'adjudicataire est effectué dans les 60 jours de calendrier à compter de la date de la fin de la vérification visé à l'article 5 du présent chapitre, pour autant que le pouvoir adjudicateur soit, en même temps, en possession de la facture régulièrement établie ainsi que des autres documents éventuellement exigés. Ladite facture vaut déclaration de créance.

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

#### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Par le seul fait de participer à la procédure de passation du marché, le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés à l'article 61 de l'AR du 15.7.2011. L'attention du soumissionnaire est attirée sur le fait qu'avant de prendre la décision d'attribution du marché, le pouvoir adjudicateur vérifiera l'exactitude de la déclaration sur l'honneur implicite de l'adjudicataire pressenti (alinéa 1er du présent article) et à cette fin, l'invitera à produire les documents suivants:

Une attestation récente du greffe du tribunal de commerce compétent de laquelle il ressort que le soumissionnaire n'est pas en situation de faillite, de concordat judiciaire ou de liquidation;

Un extrait récent de casier judiciaire;

Une attestation récente émanant de l'administration compétente dont il résulte que le soumissionnaire est en règle par rapport à ses obligations fiscales (TVA et impôts);

Une attestation de l'ONSS portant sur l'avant dernier trimestre civil écoulé précédant la date limite de remise des offres dont il résulte que le soumissionnaire est en règle en matière de paiement de ses cotisations de sécurité sociale.

Le caractère récent des documents susvisés est établi dans la mesure où ces derniers datent de moins de 6 mois par rapport à la date ultime de dépôt des offres. Dans l'hypothèse où le pouvoir adjudicateur use de la faculté énoncée ci-avant, le soumissionnaire interrogé dispose au maximum d'un délai de 12 jours de calendrier à compter de la date de la demande qui lui est adressée pour produire les documents requis.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Pour l'appréciation de la capacité financière et économique, le soumissionnaire joindra à son offre:

Une déclaration bancaire dont le modèle figure en annexe au présent cahier spécial des charges;

Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires relatif aux fournitures faisant l'objet du présent marché pour les 3 dernières années.

Minimum level(s) of standards possibly required: Seront uniquement sélectionnables les soumissionnaires présentant un chiffre d'affaires global annuel moyen de 500.000,00 euros minimum.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Pour l'appréciation de la capacité technique, le soumissionnaire joindra à son offre: la liste des principales livraisons effectuées au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Seront uniquement sélectionnables, les soumissionnaires disposant d'une liste présentant au minimum 3 livraisons dont l'objet est similaire à celui du présent marché et dont le montant total des 3 principales livraisons est supérieur ou égal à la valeur estimée HTVA du présent marché.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix. Weighting 50
2. Qualité du produit. Weighting 40
3. Qualité du service. Weighting 10

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

36/Matelas alternant avec compresseurs

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 1.9.2016 - 00:01

Payable documents: yes

Price: 25,00 EUR

Terms and method of payment: Le paiement du cahier spécial des charges est à verser au compte n° BE12 0910 1173 3692 avec la mention de l'objet du marché.

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

8.9.2016 - 15:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

Other:

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 8.9.2016 - 15:00

Place:

Site du Petit Bourgogne (salle du conseil).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Les soumissionnaires éventuels et/ou leur représentant.

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Les soumissions n'ayant pas obtenu au moins 50 % des points octroyés à la qualité (qualité du produit et qualité du service) seront exclues.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Conseil d'État  
Postal address: Rue de la Science 33  
Town: Bruxelles  
Postal code: 1040  
Country: Belgium

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

28.6.2016